

EL ATLANTICO

ADMINISTRADOR
JOS. A. THOMAS
APARTADO No. 139

TODA LA SEMANA EN UN DIA

Número 58

2 de Diciembre de 1950

Año 2

Limón, Costa Rica
Vale 25 Cts.

Los ladrones tienen benevolencia

Limón está siendo azotado, pero no por los mismos, sino por una raza de ladrones que están haciendo de las suyas con toda benevolencia. Los limonenses no saben por dónde terminar con esos robos. La ciudad indefensa de esta clase de fechorías que realizan la carreta de los guardias civiles y por lo cual los ladrones se aprovechan.

Desde el mes de setiembre del año en curso y en lo que va de noviembre, han hecho los cacos muchos robos. Podemos enumerar entre ellos los que por el momento recordamos, se cuentan los del Lic. Fernando del Barco Orozco, al cual según nuestra información le robaron de las bolsas de su pantalón, el cual acostumbramos los hombres al acostarnos poner en determinada parte de la habitación, pues como decimos le sacaron unos cuantos colones y para colmo de males el Lic. del Barco vive frente a la casa del señor Comandante de Plaza, Ironías de la vida. Al señor José Acuña González le robaron en la misma forma cientos de colones y un reloj de oro, y así por el estilo al señor bacteriólogo Hernán

Pérez Umaña, al señor Antonio Blachini cerca de tres mil colones, ésto en el día, a una señora de Gregory, a una señora de apellido Rab, a quien le robaron veinticinco gallinas, a una distinguida visitante quien estuvo en esta ciudad de paso y estando en la casa del señor Hernán Pérez, le robaron cientos de colones, al señor Luis Grau, le robaron varios relojes y cien colones en efectivo, al señor Johnny Humphreys cientos de colones y un reloj de oro, al deportista Tree varios cientos de colones, lo mismo que al popular pelotero Alfonso Crawford le robaron casi mil colones, al Comisario de la Compañía Bananera de Costa Rica le hicieron robos, al ciudadano chino Jesús Coto, la refresquería del maquinista señor Hernán Vega, también fueron visitados por los mencionados cacos, a una señora dentista le robaron también y varias otras personas han sido sus víctimas.

Limón es una ciudad de más o menos seis mil almas y es necesario que sea cuidada por suficientes guardias civiles.

Exposición de Costura en el Colegio de Limón

La Sección de costura, bordado y trabajos de aguja en general han sido dirigidos con éxito por la profesora Iris de Zamora.

Los trabajos efectuados por las niñas nos ha hecho observar que están instruidas muy hábilmente en este arte profesional. Las niñashan sin duda adquirido el arte de bordar y decorar sus delantales; además han obtenido enseñanza de trabajos manuales y de pintura.

En síntesis podemos decir que este grupo de niñas se encuentra preparado para construir sus propios vestidos y no sólo eso sino que pueden con las instrucciones obtenidas y un poco más de práctica obtener en el futuro por este medio su pan.

Felicidades a la señora Iris de Zamora por su magnífica labor.

Delegación de Cahuita ante el señor Gobernador de la Provincia

Hemos sido informados por un delegado de Cahuita, que asistió a una misión especial ante el señor Gobernador de la Provincia, don José Rossi, que han llegado a ésta con el propósito de quejarse contra la irritante conducta del Agente Principal de Policía de aquel lugar.

La delegación hizo saber que no pueden soportar más las arbitrarias y des de representante de la ley y del

Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento

El Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento anunció hoy que ha acordado prestar la suma de \$ 10,000,000 para ayudar al financiamiento de pequeñas empresas en México. Se facilitará el dinero por medio de una línea de crédito a favor de un consorcio compuesto de ocho de los principales bancos comerciales de México, junto con la Nacional Financiera, la agencia oficial de finanzas del gobierno mexicano. El Banco cree que aprovechándose de la experiencia y de las facilidades ofrecidas por la banca privada puede ayudar de manera efectiva a la financiación de una amplia esfera de la empresa privada en México. Esta es la primera operación de este tipo realizada por el Banco en las Repúblicas Americanas.

Los bancos comerciales pertenecientes al consorcio son los siguientes: Banco Nacional de México, S. A., Banco de Comercio, S. A., Banco Internacional, S. A., Banco de Londres y México, S. A., Banco Mexicano, S. A., todos de la ciudad de México; Banco Mercantil de Monterrey, S. A., Banco Industrial

de Monterrey, S. A., todos de Monterrey; y Banco Comercial Mexicano, S. A., de Chihuahua.

Los miembros del consorcio obtendrán préstamos dentro de esta línea de crédito a fin de capacitarse para financiar los costos de importación que requieren ciertos proyectos de fomento presentados por firmas mexicanas y aprobados tanto por el consorcio como por el banco. Cada uno de los préstamos llevará la garantía del gobierno mexicano.

En años recientes México ha logrado en el extranjero cantidades considerables para la financiación de grandes proyectos de fomento llevados a cabo por sus agencias gubernamentales y por importantes empresas industriales. El propio Banco Internacional ha hecho préstamos a México que suman..... \$ 50,100,000 para financiar extensiones proyectos de desarrollo de energía eléctrica. El presente crédito está destinado primordialmente a financiar las necesidades de ciertas empresas privadas más pequeñas, cuyos proyectos de expansión, aun cuando pueden considerarse individualmente como de escala relativamente modesta, han de constituir, colectivamente, una significativa contribución al desarrollo de la economía mexicana. Los préstamos variarán entre \$ 25,000 y \$ 1,000,000.

Las solicitudes de firmas mexicanas para préstamo dentro de esta línea de crédito que estén respaldadas por uno de los miembros del consorcio, serán, en primer término, estudiadas por el consorcio en general y, en caso de ser aprobadas, serán sometidas al estudio del Banco. Cuando el Banco a su turno apruebe un proyecto, concederá un préstamo a aquellos miembros del consorcio que deseen participar en él y ellos repartirán su producto al solicitante. Con el objeto de garantizar una activa y equilibrada cooperación entre los miembros del consorcio, no menos de cinco de ellos han de participar en cada préstamo, y la participación individual no podrá ser menos del 5% ni mayor del 40% de cada préstamo.

La Nacional Financiera es la agencia a través de la cual el gobierno mexicano garantizará el empréstito. Además, podrá garantizar y participar, discretamente, en los préstamos sobre las mismas bases de los bancos comerciales del consorcio.

Este mecanismo capacitara al Banco

Muy lucidos los actos de Clausura de las Escuelas de

Escuela Superior de Niñas "Rafael Iglesias"

El sábado 25 de noviembre de 1950 la Escuela Superior de Niñas presentó sus números tan delicados, que no se puede pedir más. Felicidades.

Complacidos en adornar estas columnas con el Programa y también con la lista de las alumnas graduadas.

VI A

Maestra

Carmen de Ponce

Ma. Elena Barrientos Querrero, Haydée Bolón Oglivie, Vilma Carmona Aguilar, Zaida Castañeda Cruz, Haydée Cleland Moore, Teresita Cerdas Sárrica, Isabel Corrales Breese, Hermina Dob-

Limón

son Gibbs, Melba Jones Pérez, Flor Magdalena Jiménez Vega, Alecia Mc Lean Brown, Iris Mc Leed Saldern, Verónica Messan Chambers, Ester Matamoras Robles, Miriam Miller Williams, Flor de Ma. Mora Montero, Hortensia Marched Gilmore, Carmes Muñoz Vargas, Norma Stewart Anturine, Casel Swaby Tale, Berla Taylor Timms,

VI A

Maestra

Angélica Landrade

Felicia Araya Quirós, Margarita Alvarado Hernández, Lidilte Abarca Cordero, Rosa Berzon Nowalki, María

del Pilar Bonilla Coto, María Teresa Brenes Porras, Joan Earl Facey, Elena Ma. Esna Williams, Arriel Garder Gibbs, Gloria Chotto Seo, Ernestina González Amador Daphny Howard Davis, Linda Hines Peters, Mildred Henry Walker, Evelyn Joseph Benn, Silvia Martínez Segura Margorie Kelly Allen, Thes Picado Mata, Flora Quésada Mataritis, Shirley Ruiz Flores, Thelma Smith Edwards, Norma Williams Campbell Marietta Zamora Chaverri.

PROGRAMA

Himno Nacional, Canto por los presentes. Danza al Sol, Creación de la Maestra Clementina Méndez, música del

Para a la Página 1

Actividades deportivas

— A cargo de Chalo —

CONSEJOS A NUESTROS ATLETAS

Aunque sólo a los atletas, pugilistas y luchadores debe exigírseles la observación estricta de las reglas especiales de la higiene, no está por demás que todos los que habitualmente se dedican al deporte las conozcan, para practicarlas, dentro de lo posible. La higiene, como el entrenamiento, requiere método y discreción. Una y otra, produciendo beneficios sin ocasionar intolerables molestias.

No está de sobra un reconocimiento del corazón hecho por un especialista, pues hay que advertir que ninguna persona cardíaca debe pretender a llegar a ser atleta. Las precauciones en este terreno nunca son excesivas.

ALCOHOL

Aunque lo ideal sería que el atleta se privase en absoluto del alcohol, puede permitírsele la cerveza ligera o los vinos de escasa graduación en las comidas.

TABACO

El tabaco resulta perjudicial para el atleta. En primer lugar porque produce sensación de sed y en segundo lugar porque dificulta el funcionamiento normal del corazón, produciendo palpitaciones, opresión y grasas.

BASE-BALL



El abuso de los líquidos en proporción que rompa el equilibrio natural fisiológico ocasiona grandes trastornos y es una de las causas principales de la obesidad. El agua misma produce algunos de los desarreglos que se achacan a las bebidas alcohólicas. Litro y medio por día bien distribuido es cantidad suficiente para llenar las necesidades del organismo.

DEPORTES LOCALES

Base-Ball. El domingo en horas de la mañana se llevó a cabo un magnífico encuentro beisbolístico juvenil entre las novenas Veracruz, de San José y el equipo local Cienfuegos. Realmente el choque de estos dos cuadros fué algo sorprendente ya que ha sido la primera vez que se han enfrentado teams de esta categoría en nuestro Stadium y con carácter de competencia provincial.

Pese al mal estado de la cancha estos jóvenes se desarrollaron bastante bien y dieron muestras de haber captado las enseñanzas y consejos de su

manager lalo Andrés y su instructor técnico Rodolfo Johnson.

El cuadro local, como pudimos darnos cuenta, está integrado por un grupo de muchachos bien disciplinados y seleccionados. En el curso del encuentro sólo hubo una protesta por parte del jugador Moie (magnífico lanzador) actuación que debe ser corregida en debido tiempo antes de que sea muy tarde. Entre los más sobresalientes del equipo están Franklin Wright, magnífico primera base; George Moie (Chico), Catcher; Elias Sarkis, reolo lanzador. Este último logrando control podría ser un orgullo para sus entrenadores.

Resultado final: Veracruz 7, Cienfuegos 8.

FUTBOL

Torino, 2. Dep. Raúl Velázquez, 2. El domingo por la tarde bajo un torrencial aguacero se llevó a cabo este encuentro. Los muchachos de ambos cuadros a pesar del mal tiempo que reinaba acordaron dar batalla a como hubiera lugar y fué así como dieron una tarde de alegría futbolística. Decimos alegría por cuanto realmente en el campo mojado lo que más se ve son resbalonzos, y varias veces se dieron cañonzos que fácilmente fueron parados por los pozos de agua:



Mueblería DUNCAN

BERESFORD S. DUNCAN

GRAN REALIZACION

Joyas de Fantasía: Collares, Pulseras, Aretes, Anillos, Perfumes, Polvos, Souvenirs, Talcos.

50 AVENAS AL OESTE DEL CORREO DE LIMON

ACTIVIDADES SOCIALES

Con carácter de intimidad familiar se celebró en San José en su casa de Habitación el compromiso matrimonial de la bella señorita Giselle Michaud con el caballero Don Alberto Williams. La gentil prometida pertenece al hogar formado por Don Gastón Michaud y Doña Marta Mora de Michaud y el novio al de Mr. John Williams y la Señora Evelyn de Williams.

Al dar cuenta a nuestra sociedad de este compromiso de bodas les enviamos nuestros saludos a los futuros contrayentes deseándoles una vida llena de felicidad.

—De su finca el Yalu tuvimos el gusto de saludar a Don Santiago Chamberlain y a su Señora esposa Doña Nelly de Chamberlain quienes se dirigen a San José en asuntos de sus negocios.

mos al amigo Don Nicanor Gámez C. quien vino en asuntos de negocios.

—La inteligente y simpática amiguita Lurlyne Mohs Villalta estuvo de fiesta el jueves celebrando con una espléndida fiesta que ofreció a sus amistades en su casa de habitación un nuevo aniversario de su natalicio. Vayan para ella nuestros mejores deseos por su felicidad en unión de los suyos.

—Guarda cama un tanto delicado de salud en casa de habitación de sus sobrinos Don Agustín Gutiérrez y su señora esposa, Don Eduardo Chamberlain a quien le presentamos nuestro saludo y al mismo tiempo deseamos que recupere totalmente su salud.

—Para San José a pasar una corta temporada salieron don Pedro Loria su Señora esposa Doña Luisa de Loria y su hija la simpática niña Mariela.

La Proveedora

OFRECE:

Salsa Inglesa Lizano.....	frasco	C 0.90
Leche Kilm.....	lata	4.85
Arroz.....	libra	0.60
Frijol rojo.....	libra	0.50
Harina.....	libra	0.50
Avena Quaker.....	lata	1.60
Leche en Polvo Rosemary.....	lata	3.50
Leche Evaporada Vaca.....	lata	4.20
Leche en Polvo My Boy.....	lata	3.15
Jabón Island Palm.....	pan	0.90
Jalapa del Trópico.....	frasco	1.75
Grapas para cerca.....	libra	0.90
Clavos.....	libra	1.00
Herraduras.....	libra	1.00
Enchufes para plancha.....	c/u.	1.00
Socetas colgantes.....	c/u.	1.75
Cordón Eléctrico.....	yarda	0.55
Escobas Espiga Roja.....	c/u.	2.90
Carburo.....	libra	1.00
Cucharas de Ouitar.....	c/u.	1.65
Palos para platos Unión.....	c/u.	3.00
Tubos de Alcaraza.....	c/u.	6.00
Pinturas Fantan.....	gal.	34.00
Claves de Chorro.....	c/u.	8.00
Cuchara de Granulada.....	c/u.	3.40
Lápices de Carpintero.....	c/u.	0.45
Ratones.....	c/u.	1.75
Qoma Laca.....	libra	1.75

Visite nuestro departamento de ferreteria Miles de artículos a precios muy razonables.

La Proveedora

APARTADO 175

PUERTO LIMON

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

Recuerda a sus abonados que los recibos por servicios eléctricos deben ser cancelados en la PRIMERA QUINCENA de cada mes.

The Electric Company of Limon hereby reminds its subscribers to the electric services that the payments are to be effected within the first fifteen days each month.

Cada Arbol de Cacao debe ser productor

(Continuación)

Vectores del Swollen Shoot

WACRI ha probado que solamente algunos insectos que pertenecen al grupo de cochinillas transmiten el virus del Swollen Shoot. Así mismo ha demostrado que hay 10 especies diferentes de cochinillas que pueden transmitir el virus. En la Costa de Oro hasta el momento el más importante de estos insectos es el *Pseudococcus njalensis*; el Nigeria tiene importancia tanto el *P. citri* como el *P. njalensis*.

Conclusión. Afortunadamente para el África Occidental el vector del Swollen Shoot no es un insecto alado, como sucede con la mayoría de los insectos que transmiten las enfermedades que provienen de virus. Los movimientos tan limitados de las cochinillas y el hecho de que pierden el virus después de 36 horas de haberse alimentado de un árbol infectado, facilita el control de la propagación de la enfermedad sin que haya necesidad de suprimir los vectores. Es muy difícil la destrucción de las cochinillas en la plantación misma, debido a que se protegen con una cubierta y también porque su radio de dispersión es muy amplio, tanto en el cacao como en otros arbustos. No es necesario destruir las cochinillas de los árboles de cacao que han sido cortados y están amontonados, porque desde allí no hay la posibilidad de que lleguen antes de 36 horas hasta donde están los árboles sanos.

Hay muy pocas esperanzas de que se puedan destruir todas las cochinillas del África Occidental. El problema principal consiste en destruir las que están alimentándose de los árboles infectados por el Swollen Shoot. WACRI está investigando los medios químicos y biológicos para lograr este objetivo.

Rápidez con que se propaga el Swollen Shoot.

La velocidad con que se propaga la enfermedad depende principalmente de

la capacidad numérica de la población de cochinillas, de la cantidad y proximidad de los árboles infectados, y del número y proximidad de árboles sanos. La propagación es más rápida en una plantación de follaje muy cerrado. La rapidez con que se propaga la enfermedad no es constante.

No porque el Swollen Shoot sea responsable de la muerte de un crecido número de árboles, se debe pensar en que dentro de un período próximo de años desaparecerán todos los árboles sanos.

Huéspedes alternos

Las ceibas, y los árboles botánicamente cercanos como el *Bombax bueno poense*, *Cola cordifolia*, *Sterculia rhinopetala* y *Adansonia digitata*, todos han demostrado que pueden albergar uno u otro virus del Swollen Shoot. Estos árboles pertenecen a grupos afines del cacao. En grandísimo de otros árboles, arbustos o plantas de porte bajo—poco relacionados sistemáticamente con el cacao—han sido sometidos a pruebas para determinar si son susceptibles a la infección de Swollen Shoot. Todos probaron no serlo. Existen pruebas convincentes para creer que al Swollen Shoot lo hospedan solamente ciertos individuos de las familias botánicas *Sterculiaceae* y *Bombacae*. En las especies *Cola* con que se comercia, todavía no se ha encontrado el Swollen Shoot.

Se ha comprobado que es más difícil aislar el virus de una planta que es huésped alterno, que de un árbol de cacao enfermo.

Conclusión. Cuando se cortan los árboles de cacao infectados de Swollen Shoot, se deben destruir también las plantas-huésped alternas. La propagación del Swollen Shoot de las plantas huésped al cacao es lenta, pero hay que tomar en cuenta las posibilidades de esa propagación. No sería factible, y por razones pertinentes a la agricultura no sería deseable, tratar de quitar las plantas huésped alternas de las áreas donde no se ha presentado el Swollen Shoot.

NOTAS SOCIALES

CUMPLEAÑOS

—Para San José donde pasará una larga temporada salió la culta Dama Doña Adelia C. de Gámez. Le enviamos nuestro saludo al mismo tiempo que le deseamos una grata temporada en la Capital.

—Les presentamos nuestro atento saludo a todos los colegas que con motivo de haber terminado su curso lectivo se encuentran de nuevo entre nosotros al lado de sus queridos familiares.

—Anteayer celebró la grata fecha de su cumpleaños la bella señorita Rosita Berzon N., quien con tal motivo la festejó en la residencia de sus muy queridos padres, don Salomón Berzon y doña Sonia de Berzon de la Tienda Huelmoood.

—Para nuestra amiga Rosita deseamos todo género de felicidades y además felicitarla por su graduación en la Primaria Enseñanza.

Dr. MIGUEL S. DEJUK

Physician and Surgeon of Tulane University, U. S. of America

THE PEOPLE'S DOCTOR AND SURGEON

CONSULTATION OFFICE:

Two and a half city blocks West of the U. N. I. A. Liberty Hall, Fifth Avenue.—Limon.

OFFICE HOURS; DAILY:

8.00 — 11.00 a. m. — 1.00 — 5.00 p. m.

Desenvolvimiento del Poderio Colonial de Inglaterra

La reunión definitiva de Inglaterra, Escocia e Irlanda bajo de un solo cetro para constituir el Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda, data de época no muy lejana, pues, aunque en fecha anterior se habían fundido los dos primeros reinos en uno, la incorporación de Irlanda no se efectuó hasta los tiempos de Jorge III (1700-1820). Por entonces el Reino Unido empezó a ensanchar sus dominios: adquiriendo muchos de los numerosos territorios que hoy vemos señalados en los mapas como colonias inglesas.

Sin embargo, once siglos después de haber fundado los salones el reino de Wéssex, en que se sucedió la serie de reyes, cuya sangre corre hoy por las venas de Jorge V, es decir, hace cosa de trecientos años, ya había empezado la Gran Bretaña a echar los cimientos de su vasto imperio colonial.

Pero cómo se verificó esta admirable expansión de un pueblo relegado a dos islas de escasa importancia? ¿Cómo en tan corto espacio de tiempo pudieron caer bajo su dominio tantas y tan vastas e lejanas regiones? ¿Cómo han sido capaces de acometer la ardua y espinosa tarea de regir millones y millones de súbditos de tan diversas razas, blancos y amarillos, negros y acuitanados, y de convertir yernos eriales en ricas campiñas, tierras insalubres en deliciosas comarcas, transformando al propio tiempo a tribus salvajes e incultas en pueblos civilizados y sociales?

Por espacio de largos siglos Inglaterra había vivido sin tener la menor idea de tan grandiosa empresa, contenta con poder consolidar su situación interna y su condición de reino

de América y el poderío de los españoles en el Nuevo Mundo y de los portugueses en los mares de la India estimuló la ambición de los ingleses, que, despertando de su letargo, concibieron el proyecto de igualar, si no superar, a España en gloria y poderío colonial.

De cómo Sir Walter Raleigh, hechó los Cimientos del Imperio Británico

Surgieron entonces en Inglaterra hombres en cuyas tentonas brillaban visumbres de grandeza más elevadas que las de apresar galcones españoles cargados de oro y plata del Nuevo Mundo, y soñaron en lejanas colonias, en una nueva Inglaterra grande y gloriosa allende los mares y creada no con el robo y la violencia, sino con el trabajo y la perseverancia.

Fué entre ellos el primero Sir Wálter Raleigh, cuya biografía damos en otra parte, y cuyos planes, en un principio poco afortunados, tuvieron al fin su realización, con el establecimiento en Norteamérica de una colonia inglesa que se llamó Virginia.

Los indígenas de aquella región, a quienes los recién llegados colonos designaron con el nombre de pieles rojas, a causa de su color, eran salvajes y crueles, y vivían en tribus que se trasladaban periódicamente en un paraje a otro. De carácter feroz y torpido, buscaban y casi siempre hallaban pretexto para frecuentes altercados y contiendas con los blancos; quienes se veían a menudo forzados a defender sus vidas en términos de dar a los pieles rojas no pocos motivos de enojos.

VISIT THE NEW LUMBER DEPOSIT

BRITTON AND HOLNESS, LIMITED
GUARANTEED FIRST CLASS BLACK

HEART LAUREL, WELL ASSORTED

SITUATED: Between the former Lindo Brothers' Office and Oourzong's Radio Repairs-Front Railroad Yard.

S. D. BRITTON — Manager

"Dr. Vargas' LINIMENT"



For rheumatic pain, sprains, lumbago, cold feet, back ache, it is effective, in case of colds and bronchitis, rub well chest and back, and inhale deep from the bottle, the wonderful vapors.

Keep handy always Dr. Vargas' LINIMENT sold at all druggists and stores, if not there send € 6.00 for 2 bottles to General Distributor, Box 534 San Jose.

For wholesale and retail in Limon and Line Towns write to Jacob Clarence, Box 1428 San José.

Viene de la Página 1

maestro Antonio Borbón. Presentación del Cuadro de Honor de la Escuela. Reparición de Certificandos de Concurción de Estudios Primarios, por el Señor Director Provincial, Don Tristán Brenes. Adios a la Escuela, Canto de los VI. Romance de la Niña Negra, Melopea-Cuadro Preparado por la Srita. Flora Rodríguez. Melodía en Fa. Cantos, Grados Superiores. Entrega de Estandartes, Niñas de VI a la Guardia de Honor de la Escuela. Despedida Cantos,

Productores Unidos de Cacao, Ltda.

(OLD THEATRE MODERNO)

THE UNITED CACAO PRODUCERS LIMITED, BEING NOW UNDER NEW MANAGEMENT IS ABLE TO PAY THE BEST PRICES.

Consult our prices and in addition we give our best attention to the farmers and others who trade with us.

FERNANDO HONG ON
General Manager

ALFONSO SOLE LIPPA
Assistant Manager

El Banco Internacional de Reconstrucción...

Viene de la Página 1

Internacional para delegar al consorcio la mayor parte del trabajo de investigación con respecto a los numerosos proyectos, reteniendo al mismo tiempo su derecho de asegurarse de que los préstamos están conformes con sus "standards" y objetivos generales. En la elección de estos proyectos, las pruebas de su facilidad económica y técnica y del buen crédito de los solicitantes han de estar suplementadas por un amplio criterio general con respecto a su potencialidad para producir o economizar dólares y la medida en la cual haya de contribuir a un desarrollo equilibrado de la economía mexicana. También, el Banco obtiene una buena oportunidad de estrecha colaboración con los bancos privados de un país miembro.

La fecha final para que el banco apruebe los préstamos dentro de esta línea de crédito será el 30 de junio

de 1952. El vencimiento de los préstamos no ha de exceder en general de cinco años a partir de la aprobación por el Banco. Los miembros pertenecientes al consorcio pagarán intereses sobre cada préstamo a la tasa de 2-1/2%, más el 1% de comisión que, de acuerdo con los Artículos del convenio del Banco, va al fondo especial de reserva.

Después de su aprobación por los Directores Ejecutivos del Banco, el Convenio de Préstamo fué firmado hoy por don Alfonso Cortina, Consejero Financiero de la Embajada de México en Washington, a nombre de la Nacional Financiera y del Consorcio de Bancos Mexicanos; y por Mr. Eugene R. Black, Presidente, a nombre del Banco Internacional.

El Convenio de Garantía fué firmado hoy por don Alfonso Cortina a nombre del gobierno mexicano y por Mr. Eugene R. Black o nombre del Banco Internacional.

Muy lucidos los Actos de Clausura de las...

Alumnas de V y VI. La Primavera Canto y Baile, Preparado por la Sra. Oermania de Borbón. Palabras de la Srita. Directora. Reír llorando, Dramatización, Preparada por la Srita. Blanca R. Peralta. Vals. Baile preparado por las señoritas Clementina Méndez y Aurora Avilés. Himno de la Escuela. Deseñe cantando «En Vacación».

Escuela

"General Tomás Guardia"

En lucida asamblea fueron condecorados los muchachos campeones de basket ball; tanto su entrenador y maestro, Prof. Hernán Solano como los demás recibieron una linda medalla. Los números que se presentaron en esta asamblea que se efectuó el 24 resultaron muy lindos.

Clausura.

La Escuela clausuró sus labores presentando una regia comedia preparada por la Prof. Hortensia Rodríguez y el Rev. Juan Rojas. El éxito obtenido no tiene palabras con qué expresarlo: Para los que reciben el certificado nuestras felicitaciones y para los demás compañeros y alumnos felices vacaciones. Cerramos estas Croniquillas por retirarnos a un justo y merecido descanso, no sin antes agradecerle a mis lectores su fina atención.

Escuela Cienquenta su acto público muy lucido y merece aplauso y felicitación tanto el Personal como sus alumnos.

Héctor Gutiérrez Morales

ALUMNOS GRADUADOS

La Escuela Tomás Guardia

VI GRADO A.

Maestro don Ellum Guerrero S.

ALUMNOS:

Mynor Arias García. Clarence Byfield Blacke, Keith Blak Sheddin, Esmeraldo

SASTRERIA Y TIENDA

CLIFFORD STEELE Y SEÑORA

Qué fácil! La Casa de la DAMA y el CABALLERO elegante, combinados.

¡Qué barato está todo en esta Tienda: Parece tan chiquilla pero allí encuentran todo para toda la familia!

Así es,

CADA DIA RECIBIMOS TRAJES

Crepé - Foulares en diferentes colores Gabardina - Georgette - Piel de Conejo - Poplin - Raso - Sedas Villela Floreado y Liso

Venga a ver la exposición de preciosos artículos apropiados para todas las ocasiones, que exhibimos en nuestros estantes.

Situada: Centro del Consulado Inglés y la Pulperia Alvarado. Calle Comercio de Limón.

LA NUEVA TIENDA

de NAIM SARQUIS Y HNO. usted consigue su ropa a precios más bajos de plaza por fines de

INVENTARIO

Liquidación de 30 docenas de camisas a precio de costo.—Zapatitos para niños y calzado para mujer.—Fulares.—Sedas.—Vistras.—Ropa interior.—Medias y muchos otros artículos a precio de costo.

APROVECHE ESTA OCASION POR UN MES

Contiguo al Hospedaje de Rolando Young

Limón

Castro Romero, Oscar Echeverría Hellbron, Eugenio Fernández Pardo, Leonardo Grant Humphrey, Carlos Lawrence Thomas, Rafael Manzanares Benavides, Alberto Markán Taylor, Vicente Masters Heart, Trimurty Malarrita Matarita, Edgar Moks Villala, Alvaro Mora Barrantes, Mario Mora Barrantes, Julio Ramirez González, Manuel Roblán Gómez, Omar Rodríguez de la Peña, Jaime Scott Davis, Guillermo Segura Bonilla, Francisco Vega Ramirez.

VI GRADO B.

Maestro don Edgar Rojas F.

ALUMNOS:

Mario Arnez Quesada, Joaquín Bonilla Bolaños, George Brown Oliver, Oscar Calvo Corrales, Cornelio Farguharson Barker, Benlín Grant Humphrey, Lloyd Guerrero Barley, Julio César Quevedo Mayorga, Carlos Murdock Gilmore, Enrique Rugama Vargas, Rigoberto Solano Arias, Raymond Steele Durán, Victor Thomas Natio.

PROGRAMA

Himno Nacional, Informe Anual, Director de la Escuela, Melody in F. Orquesta, Entrega del Estandarte, Alumnos de VI a V, Al partir a Vacaciones, Alumnos del VI A, Adios a la Escuela, Coro, Entrega de Diplomas, Palabras, Director Provincial Escorial, Minuet S' Antiguo, Orquesta, Adeste Fideles, Coro, Sueños de Tinin, Dama, Vacación, Coro, Entrega de Menciones Honoríficas, Presidente del Patronato, Himno de la Escuela.

Tome KOLA GARRON

THE ATLANTIC

Editor
JOS. A. THOMAS

ALL THE WEEK IN ONE DAY

Number 53

December 2, 1950

Year 2

Post Box 199
Limon, Costa Rica

OUR TASK

FROM OUR DESK

BY THE EDITOR

We take distinguished pleasure to use our Editorial Columns to publish below a special item of the Caribbean Review of November 22, 1950.

Jamaica's New Governor Sends Message.

The Governor-designate of Jamaica, Hugh Mackintosh Foot, CMG, OBE at present Acting Governor of Nigeria, Africa, has sent a message to the people of Jamaica in response to an invitation from the *Daily Gleaner*, the island's leading newspaper. After thanking the paper for its good wishes, Mr. Foot went on to say:

"My wife and I are overcom by our good fortune. Returning to Jamaica will be like coming home. We are very happy at the prospect of meeting and working again with so many Jamaican friends and living with our children in the island we so much love.

"We do not imagine that our task will be easy, for we well know all the difficulties and dangers. But we have faith in the good sense and patriotism of the Jamaican people, and we look forward in no spirit of pessimism to identifying ourselves completely with them, and serving them to the utmost of our strength.

"We are very sorry that we cannot arrive in Jamaica soon, but I am Acting Governor in Nigeria, and I cannot leave here till early February. We shall then spend a few weeks in England, and hope to arrive in Jamaica at the end of March, bringing with us our small son, Oliver, born in Jamaica, and his younger brother, Benjamin."

The message was signed by Mr. Foot and his wife.

LA PROVEEDORA

OFFERS:

Bulter .....	..lb.	5.00
Salt .....	..lb.	0.25
Rice .....	..lb.	0.60
Red Beans .....	..lb.	0.60
Flour .....	..lb.	0.50
Quaker Oats .....	..tin	1.60
Rose Mary Powdered Milk .....	..tin	3.50
My Boy Powdered Milk .....	..tin	3.15
Evaporated Milk .....	..tin	1.20
Island Palm Soap .....	..cake	0.90
Del Trópico Jellies .....	..jar	1.75
Fence Staples .....	..lb.	0.90
Nails .....	..lb.	1.00
Horse & Mule Shoes .....	..lb.	1.60
Carbide .....	..lb.	1.00
Electric Cord .....	..each	0.55
Angulo Brooms .....	..each	3.25
Sewer Pipes .....	..each	6.00
Fantán Paints .....	..gal	34.00
Faucets .....	..each	8.00
Carpenter Pencils .....	..each	0.45
Rat Traps .....	..each	1.75
Limpol Furniture Polish .....	..jar	2.25
Flashlights .....	..each	6.75
Tea Spoons .....	..each	0.95
Padlocks .....	..each	1.50
Dry Yeast .....	..oz.	0.35

Visit our Hardware Dept. Thousands of articles at reasonable prices. Quick, courteous service.

LA PROVEEDORA

Box 175

Puerto Limón

Among the Baptists

From the 28 Miles Baptist Church came the news that the Madre de Dios Riverside was crowded with a number of baptists and others of other religious beliefs witnesses to a solemn service of baptism, on Sunday morning the 12th. ultimo. There were twelve persons who availed themselves of the scriptural injunction as found in the gospel of Mathew 28 chapter, verse 19.

The divine service was conducted in the Waldeck Baptist Church where the newly baptised members were extended the hand of christian fellowship. Thirty four members in all partook of the

sacrament of Holy Communion. The Reverend Wm. Forde, Pastor of the Church was the officiating clergy.

On the evening of Saturday a comely wedding was celebrated, the contracting parties being Miss Daisy Wynter and Mr. Charles Augustus Mowatt, both of this district. A pleasant reception was held at their home and many baptists participated in the gala affair.

The ATLANTIC extends its hearty good wishes to the newly weds and desires for them a life of happiness and usefulness to humanity.

The Exhibition at the Limon College The Girls' Sewing Section

(Continued from our last week's issue)

The section of needle work and painting is under the able tuition of Mrs. Iris Zamora. In evidence of the fancy work accomplished by the students we observed a thorough training in smart professional dressmaking, in planning to create distinctive clothes for every occasion. The girls have, without doubt, acquired the art of embroidery and decoration of garments, hand-work and painting.

We believe that to achieve the ability to create a charm in the things to wear; to create a charming home expressive of one's taste and with harmonious designs is a real accomplishment and to which these girls are instructed in.

Mrs. Zamora is indeed worthy of the highest praise from the general public but more especially from the mothers whose girls are first, second and third year students of the Limon College.

DUNCAN'S Furniture

Specialized in Furniture — Souvenir — Novelties

BIG CLEARANCE SALE

Beautiful and tastely worded assortment of Cards suitable as gifts to relatives—friends—lovers, etc. Earrings—ornamental jewels, novelties—souvenirs.

SELLING OUT BELOW COST PRICES

Situated: 50 yards west of the Limon Post Office and in front of Avelino de la Peña's Store.

BERESFORD S. DUNCAN

The Return of the Prodigal—Well Presented

The announcement by medium of St. Mark's Church Bulletin and otherwise, stirred a large and appreciative audience to have assembled in the Parish Hall to listen to the deliberations and to have seen the presentation of the drama "The Return of the Prodigal" by the Mothers' Union, on the night of Monday the 21st. ultimo.

The programme was presided over by Mr. Wm. Daysley, Layreader of the Church. His introduction was effected by Mrs. Miriam Hanson. A prelude gave the audience the tuneful voices of Mrs. Edith Walcott in an aptoriatie

solo, Mesdames Diana Gayle and Miriam Hanson in the duet—"Whispering Hope" The recitation—"The Charge of the Light Brigade" was Mrs. Retinela Earle's contribution. We saw sixteen Mothers come forward and sing melodiously the opening chorus—"Peter going those bells. The rendition evoked admiration and moved applauses.

The drama was eloquently presented and on its background was the grand moral lesson of forgiveness, hinged on the genuine love of a father. Miss Lucille Johnson presided at the Limon

CAMPO PAGADO

28 Millas, Costa Rica,
Provincia de Limón:

The Editor,
The Atlantic, Port Limón, Costa Rica.

Dear Sir:

I am using your weekly newspaper to publicly express a matter which I hate to do, but I am forced to do so through continual wrongs from a man by the name of Samuel Shaw who lives at 28 Miles and who stands in my way as a bad snake from about the year 1920.

On account of his hard carrying on it caused us to appear before the court office not less than fifteen times (15) and none of the time he has ever got right, seeing then that he always be wrong, yet his spirit of revenge forces him to go on the same way. Now I am forced to take a proceeding of demand against him. He tried to use my farm as a road while he has his road and a shorter one, but only to drive his cattle through my farm and to damage my crops, stop up my drains and other things. He is insisting that it must be done. I had called the notice of the Governor of Limón some years ago. The governor sent his police to have I fix. They forbid him not to walk through my farm; to use his road. He discontinued during the period of those police judges, but as soon as a new one comes who does not know about this matter, he starts it again. Now I had to carry him to the highest court in Limón. I won the case; he now appeal to San José and it is there for further study. At the trial we both carried our witnesses. I asked mine to talk the truth what they know; the same was done; their names are as follows: Buchel Hyman, David Wynter, Thomas West, Jose Miria Siries and a past judge who was at 28 Miles by the name of Federico Morio, he now lives in the city of Limón; five of them. He had

also the same five, but it surprised me that they spoke nothing which was true, especially one man who surprises me most than all is one Alfred Turner living at 27 Miles. To know a man of his standard to tell an uncalled for lie.

One of his statements was that he had first been to the place in 1936 and 1937, but the road through my farm was there not less than twenty years.

Can 1936 to 1950 amount to twenty years? One can see for yourself; and there are many others who are not correct. Another was Alfred Burrell, living in Matina. He paid his expense to Limón. Burrell said in Limón he is a Christian man and he is going to talk the truth; that which he knows. On account of saying that he was cut off the list of witnesses so he may not appear in court to give any statement for the truth would be against Shaw. How do you like that. Kindly look between the lines and see if you find anything like crookedness in it; if what I write is not true he can then defend himself and then I will further my explanation in another issue.

I forgot. The judge now in 28 Miles I carried down to give a statement but it was not important for he was not there in the past to know our trouble. The total number of witnesses on my side was six. I stop at this for the time.

Yours Samuel Wolfe—28 Miles
EDITOR'S NOTE: The space occupied by the above is paid for by Mr. Wolfe, and we are in no way responsible for its origin.

Jos. A. Thomas

Esté periódico
está impreso en los Talleres
Tipográficos

Editorial Victoria Ltda.

CARD OF THANKS

Agatha Pryce
Sibert Spence

Adopt this medium to express sincerely our Thanks to the many Friends and Sympathizers by their visits during the illness and for their presence at the funeral of our dearly beloved Son and Brother:

LESTER SPENCE

November 22, 1950.

CARD OF THANKS

Joseph - Sterling -
Aston and Edward
Sons
Miriam and Daisy
Daughters
Grandchildren

Adopt this medium to express most fondly our gratitude to the many Friends and Sympathizers who by means of Cards, Letters, Telegrams and otherwise sent us their Condolence and to those who attended the funeral as the consequence of the almost sudden death of our loving Father

EDMUND WILLIAMSON

November 24, 1950.

Jamaica Ships Cattle to Panama

News from Jamaica indicate that the biggest single shipment of cattle ever to be exported from the island will soon be on its way to Panama, consigned to the Estrella Sugar Factory.

The shipment, consisting of 120 head, is valued at £8,000, and is made up almost entirely of grade Holsteins. It is expected to be used in the milk breeding program of the consignees.

This will be the second shipment of cattle from Jamaica for the Isthmus. The first was made some four years ago and consisted of Indian and Red Polls.

Reports say that the quality of the cattle was so satisfactory, and the animals stood up so well, that when the company needed some more, it sent an official to Jamaica to make the purchase.

—x—

HUGH MACKINTOSH FOOT, who has just been appointed Governor of Jamaica, is believed to be the youngest man ever to have held the appointment. He is 43.

Mr. Foot is well known in Jamaica, where he was Colonial Secretary from 1945 to 1947, and acted as Governor from August, 1945, to January, 1946.

He is a son of the Right Honorable Isaac Foot, member of the British Privy Council and an outstanding li-

and was President of the Cambridge Union in 1929. Two of his brothers, Dingle and Michael, who have also achieved prominence, were presidents of the Oxford Union.

Mr. Foot became an administrative officer in Palestine in 1929, remaining there for eight years. He was then attached to the Colonial Office, London, and after tours of duty in Trans-Jordan and Cyrenia, he was Colonial Secretary of Cyprus from 1943 to 1945.

He was decorated with the O. B. E. in 1939, and made a C. M. G. in 1946. (Officer of the Order of the British Empire; Companion of the Order of St. Michael and St. George).

Ray (Sugar) Robinson
K. O's Jean Stock in
second round

Welterweight Champion Ray (Sugar) Robinson made his European debut a huge success on last Monday night when he scored a second round technical knockout over a dazed and dumb-founded Jean Stock of France at Palais des Sports in Paris before a crowd of 20,000.

The end came at the two-minute mark of the second when Stock's manager threw in the towel after the French middle weight had been clubbed to

Get in Readiness - Christmas is Approaching

You will need Gifts for your Parents - Children -
Sweethearts - Friends and Relatives:

You will want to appear <CHIC> for Christmas and
New Year:

Here are some of the Specialities for Garments.

Latest creation in «Paramount» Silk
Finest in Alpaca - Charmy Angel Skin
Flowered Crepe - Triplee Georgette
Lace in Fascinating Shades, Etc.

Umbrellas for Men-Women & Children.

You Will Find all These and at Prices Beyond Competition

IN

HOLLYWOOD STORE

- OF -

SALOMON BERENZON

Dr. VARGAS ARAYA

(Osteopathic Physician)

Office 150 varas North of Botica Oriental, San José.
Special attention to people coming from Limón and Line towns. Spl-
nal treatment cures many diseases. - English Spoken.

Every Cacao Tree a High Producer

Geo F. Bowman

(Continued)

Vector of Swollen Shoot.

It has been proved by WACRI that only some insects under the group known as mealybugs carry the swollen shoot viruses. In West Africa WACRI has shown that there are 10 different species of mealybugs capable of transmitting the virus. In the Gold Coast by far the most important is *Pseudococcus njalensis*; in Nigeria both *P. citri* and *P. njalensis* are of importance.

Conclusion. It is most fortunate for West Africa that the vector of swollen shoot is not a winged insect, as is the case with most vectors of virus diseases. The limited movements of mealybugs and the fact that they lose the virus after 36 hours from feeding on an infected tree, makes practicable the control of the spread of the disease without having to eradicate the vector. Mealybugs are most difficult to destroy in the field, because of their protective tents and because of their wide dispersal both in cacao and other bush plants. It is unnecessary to destroy mealybugs on cut out and stacked cacao trees, because the mealybugs thereon are unlikely to reach healthy cacao within 36 hours.

Attack on the mealybug. **Conclusion.** There is little hope of destroying all mealybugs in West Africa. The key problem is to destroy the mealybugs feeding on swollen shoot infected trees. WACRI is investigating chemical and biological means of doing this.

Rate of Spread of swollen shoot. **Conclusion.** Rate of spread is primarily dependent on the mealybug population, the number and proximity of infected trees and the number and proximity of remaining healthy trees. Spread is more rapid in a closed cacao canopy. Rate of spread is not constant.

It would be most unwise to say that because swollen shoot had accounted for X trees in Y years therefore there will be no healthy trees left after Z years.

Alternative Hosts

The presence of a number of different viruses, each confined to its own locality, forced the conclusion of these viruses' being present in the forest. WACRI has shown that this is so. A small forest tree, *Cola chlamydantha*, harbours the cacao viruses found in the Western Province of the Gold Coast. It does not harbour the New Juaben virus. Silk Cottons, and the nearby related trees *Bombax buonoposense*, *Cola cordifolia*, *Sterculia rhinopetalia*, *S. tragacantha* and *Adansonia digitata* have all been proved capable of harbouring one or other of the swollen

shooting viruses. It is most fortunate for West Africa that the vector of swollen shoot is not a winged insect, as is the case with most vectors of virus diseases. The limited movements of mealybugs and the fact that they lose the virus after 36 hours from feeding on an infected tree, makes practicable the control of the spread of the disease without having to eradicate the vector. Mealybugs are most difficult to destroy in the field, because of their protective tents and because of their wide dispersal both in cacao and other bush plants. It is unnecessary to destroy mealybugs on cut out and stacked cacao trees, because the mealybugs thereon are unlikely to reach healthy cacao within 36 hours.

Conclusion. It is most fortunate for West Africa that the vector of swollen shoot is not a winged insect, as is the case with most vectors of virus diseases. The limited movements of mealybugs and the fact that they lose the virus after 36 hours from feeding on an infected tree, makes practicable the control of the spread of the disease without having to eradicate the vector. Mealybugs are most difficult to destroy in the field, because of their protective tents and because of their wide dispersal both in cacao and other bush plants. It is unnecessary to destroy mealybugs on cut out and stacked cacao trees, because the mealybugs thereon are unlikely to reach healthy cacao within 36 hours.

Conclusion. It is most fortunate for West Africa that the vector of swollen shoot is not a winged insect, as is the case with most vectors of virus diseases. The limited movements of mealybugs and the fact that they lose the virus after 36 hours from feeding on an infected tree, makes practicable the control of the spread of the disease without having to eradicate the vector. Mealybugs are most difficult to destroy in the field, because of their protective tents and because of their wide dispersal both in cacao and other bush plants. It is unnecessary to destroy mealybugs on cut out and stacked cacao trees, because the mealybugs thereon are unlikely to reach healthy cacao within 36 hours.

Control of Swollen Shoot

Swollen shoot has been controlled at WACRI by cutting out infected trees. On the Old Station the disease was first recorded in 1939 and accounted for less than one per cent of the trees since then diseased trees have been regularly cut out. In the process—over whole 11 year period—seven per cent of the original cacao tree population has been cut out. The Old Station, comprising some 70 acres, is still in excellent condition, whereas neighbouring untreated farms are derelict.

However, new outbreaks, generally consisting of single trees, continue to occur on the Old Station. The explanation is either the ingress of windborne infected mealybugs blown from adjacent diseased farms or the presence of infected alternative host trees within the Old Station itself; it may be that both are concerned. Alternative host trees are to be cut out and it will then be possible to judge to what extent they may have been responsible for the recurrence of new infections on the cacao.

Control by cutting out is more efficient if immediately adjacent apparently healthy trees are also cut out. A high proportion of these apparently healthy trees do, in fact, have swollen shoot but have been infected too recently to show visible symptoms.

See *Shenben* (to be continued)

THE PEOPLE'S HOUSE

JACK ORANE SUCS.

LIMON

You will need a good article for your money so see us first for the best of everything.—

Suitings, dress materials, and all other requirements in Ladies' & Gents wear prices always to please you.—

Attlee Flays Bogus "Peace" Congress

London, Nov. The Communist inspired "Peace Congress" to be held in Sheffield (England) from November 14-19 was labelled bogus by Premier Attlee, addressing the Foreign Press Association.

Like Hitler and Goebbels, the adherents of the Cominform, whose activities were causing bloodshed and disturbance all over the world proclaimed themselves "peace makers", promoted "peace" petitions and called bogus peace conferences, declared the British Prime Minister.

Their aims were to paralyze the efforts of the democracies, to try to persuade workers to refuse to manufacture arms, and to encourage the evasion of Military Service by the youth of Western powers.

Answering the question: "Why allow the Congress to be held in Britain?" Attlee said: "Ours is a free society. Provided the law is not broken, all people enjoy the right of free assembly and free speech no matter how misguided. Totalitarian governments dare not follow heretical opinions. We have such faith in our way of life that we let everyone blow off steam.

"But there must be a reasonable limit to Britain's toleration of those who tried to undermine the liberties of the free countries", he added. Britain was not willing to throw open her doors to those who sought to subvert her institutions and seduce her citizens from their natural allegiance.

ST. MARK'S CHURCH

LIMON

COSTA RICA

THE CHURCH IS THE PILLAR AND THE GROUND OF THE TRUTH

— SERVICES —

SUNDAYS: 6.00 a. m.—Solemn Holy Eucharist Sermon.
8.00 a. m.—Choral Holy Eucharist.
3.00 p. m.—Sunday School.
7.00 p. m.—Solemn Evensong, Sermon.

WEEKDAYS: Wednesday, Friday, Holy Days..... 6.00 a. m.
Monday, Wednesday, Friday..... 7.00 p. m.
Saturday: Confession..... 4.00-5.00 p. m.

See Weekly Parish Bulletin For Other Announcements.

A Delegation from Cahuita Present a Complaint

We had the information from a Cahuita Delegation in regard to their special mission to His Excellency, the Governor of this Province in complaint against the irritable conduct of the Principal Agent of Police at Cahuita.

The men said that flesh and blood cannot withstand the inhumanly treatment which this representative is exer-

cising, instead of being a peacemaker he does everything to the contrary. We need not enumerate the acts of cruelty.— these are told to the Governor and we know that by the high characteristic justice of don Jose impartial investigation will be conducted and if the cause be right the people will be set free from their oppression.

TRAMO JOE LEWIS

LIMON MARKET

We carry in stock everything in grocery, both foreign and native products. The fast movements of our goods enable us to always have fresh supplies.

OUR MOTTO

Best and greatest variety.— Full desire to please our buyers.
A little profit on our money, but no profiteering

JOE LEWIS—Proprietor.